



Bruxelles, 3. ožujka 2025.
(OR. en)

6007/25
ADD 1

LIMITE

CORLX 151
CFSP/PESC 225
CONOP 8
CONUN 25
COARM 33

NAPOMENA

Predmet: ODLUKA VIJEĆA o potpori Konvenciji o biološkom i toksičnom oružju, njezinu programu između zasjedanja i pripremana za njezinu Desetu revizijsku konferenciju
– Prilog

PRILOG

Projektni dokument u vezi s Odlukom Vijeća o potpori Konvenciji o biološkom i toksičnom oružju, njezinu programu između zasjedanja i pripremana za njezinu Desetu revizijsku konferenciju

1. KONTEKST I OBRAZLOŽENJE

Konvencija o biološkom i toksičnom oružju (BTWC) ključan je element u nastojanjima međunarodne zajednice da se riješi problem širenja oružja za masovno uništenje.

Konvencija se trenutačno nalazi na važnom raskrižju, kao što se vidi u ambicioznom programu između zasjedanja o kojem su se države članice BTWC-a dogovorile na Devetoj revizijskoj konferenciji održanoj 2022. te u ponovnom uvođenju u dnevni red tema kao što je provjera. Stoga je od ključne važnosti potpora programu između zasjedanja, uključujući pripremu Desete revizijske konferencije, na kojoj bi se mogle donijeti odluke usmjerene na jačanje BTWC-a.

Odjel za potporu provedbi BTWC-a i dalje prima zahtjeve za pomoć od država članica za namjensko osposobljavanje nacionalnih kontaktnih točaka BTWC-a koji premašuju njezine kapacitete i dostupna sredstva.

Iz tih razloga i u svrhu neposredne i praktične primjene nekih elemenata Strategije EU-a protiv širenja oružja za masovno uništenje, taj će projekt služiti kao instrument operativne politike za potporu aktualnom programu između zasjedanja, pripremana Desete revizijske konferencije, namjenskim osposobljavanjima i forumima za razmjene za nacionalne kontaktne točke BTWC-a.

2. CILJEVI

Predložena odluka Vijeća imat će dva glavna cilja.

Prvi glavni cilj Odluke Vijeća bit će potpora programu između zasjedanja BTWC-a olakšavanjem rasprava koje se odvijaju u okviru Radne skupine o jačanju BTWC-a osnovane na Devetoj revizijskoj konferenciji 2022. (vidjeti [BTWC/CONF.IX/9](#)), kao i pripremama za Desetu revizijsku konferenciju 2027.

Radna skupina dobila je mandat za razmatranje sljedećih sedam tema:

- a) a) mjere za međunarodnu suradnju i pomoć na temelju članka X.;
- b) b) mjere za znanstveni i tehnološki razvoj relevantan za Konvenciju;
- c) c) mjere za izgradnju povjerenja i transparentnost;
- d) d) mjere za usklađenost i provjeru;
- e) e) mjere za nacionalnu provedbu Konvencije;
- f) f) mjere za pomoć, odgovor i pripravnost na temelju članka VII.;
- g) g) mjere za organizacijske, institucijske i financijske aranžmane.

Na konferenciji je ujedno odlučeno da će se, s ciljem uspostave, osmisliti mehanizam za olakšavanje i podršku potpunoj provedbi međunarodne suradnje i pomoći na temelju članka X. i mehanizam za preispitivanje i procjenu znanstvenog i tehnološkog razvoja relevantnog za Konvenciju te državama strankama pružiti relevantni savjeti. Radna skupina za jačanje Konvencije dat će primjerene preporuke radi uspostave tih mehanizama.

Skup aktivnosti predloženih u nastavku olakšat će rasprave na fleksibilan način u okviru radne skupine o navedenim propisanim temama i o uspostavi mehanizma međunarodne suradnje i pomoći i mehanizma za znanost i tehnologije.

Drugi glavni cilj Odluke Vijeća bit će pojačana provedba Konvencije oslanjajući se na postignuća Odluke (ZVSP) 2021/2072. To uključuje povećani broj imenovanja nacionalnih kontaktnih točaka BTWC-a i veći broj podnesenih izvješća o mjerama za izgradnju povjerenja. Na temelju tog zamaha svake će se godine organizirati namjenski tečajevi osposobljavanja za novoimenovane nacionalne kontaktne točke za BTWC te će se organizirati sveobuhvatno događanje za nacionalne kontaktne točke kako bi se među njima olakšala razmjena i umrežavanje.

Predloženom odlukom Vijeća dopunit će se tekuće aktivnosti na temelju Odluke (ZVSP) 2024/349 za potporu BTWC-u koje u bliskoj suradnji s Odjelom za potporu provedbi BTWC-a provodi podružnica Ureda Ujedinjenih naroda za poslove razoružanja (UNODA) u Ženevi. Glavna su područja rada obuhvaćena Odlukom 2024/349 sljedeća: ostvariti poopćivanje BTWC-a u pacifičkoj regiji, programi pomoći za jačanje provedbe BTWC-a na nacionalnoj razini, stvaranje mreža za biosigurnost među mladim znanstvenicima s globalnog juga, potpora za program između zasjedanja doprinosima programu pokroviteljstva BTWC-a, kao i izrada informativnih i obrazovnih materijala. Stoga su predložena potpora trenutačnom programu između zasjedanja BTWC-a i pripremama za Desetu revizijsku konferenciju, kao i provedba aktivnosti izgradnje kapaciteta za nacionalne kontaktne točke komplementarna područja rada.

Prema potrebi, predložena odluka Vijeća temeljit će se na postignućima prethodnih zajedničkih akcija i odluka Vijeća za potporu BTWC-u, ali se njome neće udvostručivati tekuće aktivnosti koje se provode na temelju Odluke (ZVSP) 2024/349, kako je navedeno. Tijekom provedbene faze predložene Odluke Vijeća moguće sinergije s Odlukom (ZVP) 2024/349 iskoristit će se na najbolji način.

Ova Odluka Vijeća bit će sastavljena prema sljedećim načelima:

- (a) optimalno iskorištavanje iskustva stečenoga u okviru zajedničkih akcija 2006/184/ZVSP i 2008/858/ZVSP te odluka Vijeća 2012/421/ZVSP, (ZVP) 2016/51, (ZVSP) 2019/97 i (ZVSP) 2021/2072;

- (b) stavljanje naglaska na ishode Devete revizijske konferencije, podrška novom programu između zasjedanja i pripremama za Desetu revizijsku konferenciju;
- (c) pružanje potpore predsjedateljima sastanaka BTWC-a i optimalno iskorištavanje mandata Odjela za potporu provedbi BTWC-a;
- (d) poticanje preuzimanja odgovornosti za projekte na lokalnoj i regionalnoj razini radi osiguravanja njihove dugoročne održivosti i izgradnje partnerstva između Europske unije i trećih strana u okviru BTWC-a;
- (e) doprinos napretku u ostvarivanju ciljeva povezanih s mirom, sigurnošću i zdravstvom u svijetu putem djelotvorne provedbe BTWC-a u državama strankama.
- (f) poticanje ravnopravne zemljopisne i rodne zastupljenosti u svim projektnim aktivnostima u skladu s politikama UN-a.

3. OČEKIVANI REZULTATI I AKTIVNOSTI

Unija podupire sljedeće aktivnosti koje odgovaraju mjerama iz Strategije EU-a protiv širenja oružja za masovno uništenje:

3.1. Aktivnost 1. – Potpora programu između zasjedanja BTWC-a olakšavanjem savjetovanja i uklapanjem znanstvenih perspektiva o temama o kojima se raspravlja

3.1.1. Svrha aktivnosti

Ovom se aktivnošću nastoji podržati aktivno sudjelovanje država stranaka BTWC-a i promatrača u programu između zasjedanja od 2025. do 2026., kao i napore dužnosnika BTWC-a, prijatelja predsjednika i Odjela za potporu provedbi BTWC-a.

S obzirom na osnivanje Radne skupine za jačanje BTWC-a na Devetoj revizijskoj konferenciji i ograničen broj službenih dana sastanka dodijeljen toj radnoj skupini, cilj je ove aktivnosti olakšati rasprave o temama u okviru mandata radne skupine.

3.1.2. Opis aktivnosti

U tu će se svrhu pružiti potpora savjetovanjima koja se održavaju u različitim formatima, na primjer regionalnim radionicama ili seminarima za države članice BTWC-a, o temama o kojima se raspravlja u radnoj skupini, primjerice o usklađenosti i provjeri. Potpora tim savjetovanjima olakšat će rad radne skupine i pomoći će da se postigne konsenzus o određenim temama o kojima se raspravlja na fleksibilan način. O tome koje će aktivnosti dobiti podršku odlučit će UNODA/Odjel za potporu provedbi BTWC-a uz savjetovanje s Europskom službom za vanjsko djelovanje (ESVD) i Delegacijom Europske unije pri UN-u i drugim međunarodnim organizacijama u Ženevi.

Osim toga, moglo bi se sponzorirati sudjelovanje tome posvećenih stručnjaka na sastancima radne skupine ako je to potrebno kako bi se omogućilo njihovo sudjelovanje. Od sponzoriranih stručnjaka očekivat će se da daju ključan doprinos i obogate rasprave u okviru radne skupine.

Cilj ove aktivnosti bit će i olakšavanje rasprava između sjednica o preispitivanju znanstvenog i tehnološkog razvoja relevantnog za Konvenciju, uključujući rasprave o uspostavi mehanizma preispitivanja, kao i unaprijeđeno uključivanje znanstvenih pristupa u druge teme o kojima raspravlja radna skupina, primjerice, u temu usklađenosti i provjere. Kako bi se to postiglo i nadovezujući se na iskustva stečena u okviru stupa znanosti i tehnologije iz Odluke (ZVSP) 2021/2072, u okviru te aktivnosti u Ženevi će se organizirati niz interaktivnih i inovativnih događanja „Znanost za diplomate” (kad god je to moguće u vezi sa službenim sastancima BTWC-a, ali i između službenih sastanaka). Na događanjima će se okupiti predstavnici znanstvene zajednice, industrije, akademske zajednice, civilnog društva, kao i predstavnici država članica i promatrači.

Projektini tim nastaviti će istraživanja i suradnju s Odjelom za potporu provedbi BTWC-a na novim temama usklađenima s prioritetima radne skupine kako bi se potaknulo širenje znanja za inicijativu „Znanost za diplomate” izradom novih dokumenata, proizvoda i materijala za osposobljavanje. Ti će resursi biti osmišljeni na način da se odgovori na nove izazove i prilike, čak i na one koje tek treba u potpunosti utvrditi.

3.1.3. Očekivani rezultati aktivnosti

1. Očekuje se da će savjetovanja koja se održavaju u različitim formatima, na primjer regionalne radionice ili seminari za države članice BTWC-a i promatrače, o temama o kojima se raspravlja u okviru Radne skupine pružiti temelje sadržajnim raspravama koje će se održati u okviru Radne skupine i tijekom Desete revizijske konferencije i dati materijala za te rasprave.
2. Od sponzoriranih stručnjaka očekivat će se da svojim stručnim znanjem daju ključan doprinos i obogate rasprave u okviru radne skupine.
3. Nizom događanja naslovljenih „Znanost za diplomate” nastojat će se osigurati da oblikovatelji politika budu svjesni toga kako tehnološki i znanstveni napredak može biti koristan za Konvenciju, ali joj biti i izazov, te ih izložiti znanstvenim pristupima za teme o kojima se raspravlja u radnoj skupini i povećati njihovo razumijevanje tih pristupa. Taj niz događanja ujedno će pružiti priliku znanstveno-tehnološkoj zajednici i industriji da doprinesu diplomatskim naporima za jačanje BTWC-a i da ih podržavaju. Događanja bi se blisko koordinirala s predsjednikom radne skupine, prijateljima predsjednika i delegacijom EU-a u Ženevi čime bi im se pružile dodatne mogućnosti za održavanje neformalnih savjetovanja s državama članicama, kao i to da zatraže doprinos i povratne informacije od širokog raspona aktera.

3.2. Aktivnost 2. – Izgradnja kapaciteta za nacionalne kontaktne točke BTWC-a i potpora raspravama između sjednica o nacionalnoj provedbi i mjerama za izgradnju povjerenja i transparentnost

3.2.1. Svrha aktivnosti

Cilj je te aktivnosti nadovezati se na postignuća Odluke (ZVSP) 2021/2072 na temelju koje su razvijeni namjenski tečaj osposobljavanja za nacionalne kontaktne točke BTWC-a i alati za e-učenje te je proveden niz od šest regionalnih tečajeva osposobljavanja za nacionalne kontaktne točke (za države u Africi, Aziji i pacifičkoj regiji, središnjoj Aziji, Europi, Latinskoj Americi i Karibima te na Bliskom istoku i u sjevernoj Africi).

To je dovelo do povećanog broja imenovanja nacionalnih kontaktnih točaka tijekom razdoblja provedbe Odluke (ZVSP) 2021/2072, više razine interakcije UNODA-e i Odjela za potporu provedbi BTWC-a s nacionalnim kontaktnim točkama u pogledu provedbe Konvencije na nacionalnoj razini te do pojačane razmjene najboljih praksi među nacionalnim kontaktnim točkama unutar regija i među njima. I dijelovi o osposobljavanju u okviru namjenskog tečaja osposobljavanja za izradu izvješća o mjerama za izgradnju povjerenja pridonijeli su stalno rastućem broju podnesenih izvješća o mjerama za izgradnju povjerenja od 2021.

Cilj je tog projekta ojačati provedbu BTWC-a daljnjom namjenskom izgradnjom kapaciteta nacionalnih kontaktnih točaka i postizanjem veće razmjene i suradnje među njima na regionalnoj i međunarodnoj razini.

3.2.2. Opis aktivnosti

Predložena aktivnost uključuje održavanje jednog tečaja osposobljavanja godišnje za novoimenovane nacionalne kontaktne točke BTWC-a. Tečaj osposobljavanja održat će se u sjedištu UN-a u Ženevi zajedno sa službenim sastankom BTWC-a.

Cilj je te aktivnosti i dalje stvarati prilike za dijalog i razmjenu informacija o nacionalnoj provedbi BTWC-a među nacionalnim kontaktnim točkama, kao i o mjerama za izgradnju povjerenja i transparentnost, uključujući razmjenu najboljih praksi, organiziranjem jednog sveobuhvatnog sastanka na kojem sudjeluju sve nacionalne kontaktne točke BTWC-a. Sveobuhvatni sastanak održat će se u sjedištu UN-a u Ženevi i, ako je moguće, zajedno sa službenim sastankom BTWC-a.

Godišnji tečaj osposobljavanja i godišnji sveobuhvatni sastanak svih nacionalnih kontaktnih točaka iskoristit će se i za potporu programu između zasjedanja jer će predsjedniku radne skupine i prijateljima predsjednika pružiti vrijedne prilike da se osvrnu na posebne teme o kojima se raspravlja, posebno o izgradnji povjerenja i o transparentnosti te o nacionalnoj provedbi Konvencije. Posebna pozornost posvetit će se utvrđivanju regionalnih provedbenih izazova, primjerice onih s kojima se suočavaju afričke države članice, te osnaživanju delegacija iz tih regija radi njihova aktivnijeg sudjelovanja na sastancima BTWC-a. Tečajem osposobljavanja omogućit će se predsjedniku i prijateljima predsjednika da prikupe povratne informacije nacionalnih kontaktnih točaka, njihove predložene pristupe i perspektive te da te uvide zatim uključe u rasprave radne skupine.

3.2.3. Očekivani rezultati aktivnosti

1. Kao pozitivna posljedica tog tečaja osposobljavanja očekuje se da će više država članica imenovati nacionalne kontaktne točke zahvaljujući stalnoj dostupnosti namjenskog osposobljavanja za nove nacionalne kontaktne točke
2. Ujedno se očekuje da će ti tečajevi osposobljavanja dovesti do većeg broja kvalitetnijih godišnjih izvješća o mjerama za izgradnju povjerenja, što će osigurati dodatne informacije o stanju provedbe Konvencije na svjetskoj razini.
3. Nadalje se očekuje da će se tom aktivnošću olakšati razmjena informacija i najboljih praksi među nacionalnim kontaktnim točkama te doprinijeti tekućim raspravama u radnoj skupini.
4. Povratne informacije nacionalnih kontaktnih točaka poslužit će kao temelj raspravama koje će se održavati u okviru radne skupine BTWC-a o temama kao što su nacionalna provedba, izgradnja povjerenja i transparentnost.

3.3. Aktivnost 3. – Potpora pripremama za Desetu revizijsku konferenciju

3.3.1. Svrha aktivnosti

Nadovezujući se na aktivnosti 1. i 2., ta je aktivnost usmjerena na mobilizaciju država stranaka BTWC-a za aktivno sudjelovanje na Desetoj revizijskoj konferenciji 2027. putem organizacije pet regionalnih radionica i davanja prilika za promišljanje i raspravu o ključnim temama programa između zasjedanja za razdoblje 2023. – 2026. u cilju poticanja područja konsenzusa.

3.3.2. Opis aktivnosti

U razdoblju koje predstoji Desetoj revizijskoj konferenciji i na osnovi iskustva stečenog na temelju Odluke (ZVSP) 2019/97 o organizaciji takvih događanja organizirat će se pet regionalnih radionica za države stranke iz Afrike, Latinske Amerike i Kariba, Azije i pacifičke regije, Bliskog istoka i sjeverne Afrike te Europe i drugih zapadnih država. Te će radionice državama strankama i nositeljima dužnosti BTWC-a, među ostalim predsjedniku Desete revizijske konferencije, ponuditi prilike za promišljanje i raspravu o ključnim temama u pripremi Revizijske konferencije te za potporu utvrđivanju područja od zajedničkog interesa i razumijevanja.

3.3.3. Očekivani rezultati aktivnosti

1. Očekuje se da će ta aktivnost dovesti do veće osviještenosti o BTWC-u i Desetoj revizijskoj konferenciji 2027., kao i o njezinoj važnosti za budući razvoj BTWC-a.
2. Regionalne radionice olakšat će sveobuhvatni i međuregionalni dijalog o pitanjima koja treba razmotriti na Desetoj revizijskoj konferenciji.

4. PITANJA U VEZI S OSOBLJEM

Za provedbu ove Odluke Vijeća trebat će osoblje u Ženevi kako bi se osigurala usklađena i pojednostavnjena provedba svih aktivnosti na temelju ove Odluke Vijeća. Stoga se predlaže da u podružnici UNODA-e u Ženevi rade službenik za politička pitanja u razredu P3 i administrativni asistent u razredu GS 4.

Odluka Vijeća provest će se u bliskoj koordinaciji s Odlukom Vijeća (ZVSP) 2024/349 i Odjelom za potporu provedbi BTWC-a te pod općim vodstvom i odgovornošću načelnika Odjela za potporu provedbi BTWC-a.

5. IZVJEŠĆIVANJE

UNODA / Odjel za potporu provedbi BTWC-a podnositi će VP-u godišnja izvješća o provedbi aktivnosti.

6. TRAJANJE

Ukupno procijenjeno trajanje provedbe projekta iznosi 36 mjeseci.

7. VIDLJIVOST EU-a

UNODA / Odjel za potporu provedbi BTWC-a poduzima sve primjerene mjere za objavljivanje činjenice da je provedene aktivnosti financirao EU. Te će se mjere provoditi u skladu s Komisijinim Priručnikom za komunikacije i vidljivost za vanjske aktivnosti EU-a koji je utvrdila i objavila Europska komisija. UNODA / Odjel za potporu provedbi BTWC-a stoga će osigurati vidljivost doprinosa EU-a primjerenim brendiranjem i oglašavanjem uz isticanje uloge EU-a, osiguravanje transparentnosti njezina djelovanja i osvješćivanje o razlozima za ovu Odluku, kao i osvješćivanje o potpori EU-a za ovu Odluku te rezultatima te potpore. Na materijalu izrađenome u okviru projekata isticat će se zastava EU-a na vidljivom mjestu u skladu sa smjernicama EU-a za pravilnu uporabu i reproduciranje zastave.

8. KORISNICI

Korisnici aktivnosti 1. o potpori programu između zasjedanja BTWC-a olakšavanjem savjetovanja i uključivanjem znanstvenih perspektiva o temama o kojima se raspravlja jesu službenici, znanstvenici, članovi akademske zajednice i predstavnici industrije iz država stranaka BTWC-a i promatrači.

Korisnici aktivnosti 2. u vezi s izgradnjom kapaciteta za nacionalne kontaktne točke BTWC-a jesu države članice BTWC-a, posebno službenici imenovani kao nacionalne kontaktne točke.

Korisnici aktivnosti br. 3 o potpori pripremama za Desetu revizijsku konferenciju bit će predstavnici država stranaka BTWC-a.
